

(עברית וערבית אחר האנגלית – اللغة العربية والعبرية تتبع اللغة الانجليزية - Hebrew & Arabic follow English)

The Next World and End of Days

The encounter of May 31st was held in relatively small group, since the previous encounter was cancelled due to problem in the issuing of entry permits. We met near Damascus Gate with 4 Israelis and 3 Palestinians.

We dedicated the encounter to discussing the next world and the end of days in Judaism and Islam. The Muslims started in describing the next world – where does human go to after death and how will the world run in the end of days. Then they tried to explain what motivates religion to talk about the next world, and why is it so important for man to know about life after death. At this stage a fundamental discussion arose about the relations between what religion says and a person's personal thoughts. Not all present identified with the perception as presented, and some wanted to stress that the main thing is to be good in this world and less where the person goes after death.

Later on the Jews presented the world view ad manifested in the perception of Maimonides. We talked about the essential sanctity that exists in this world and the subordination of the next world to this sanctity. The next world is merely the preservation of the achievements of the person in this world. At this point the famous Mishna was mentioned – "today to perform them and tomorrow to receive their payment". This world is a world of action and the human is commanded to work for it. Also the words of Antigonus of Sokho were mentioned – "don't be as servants who serve their master for the reward but be as servants who serve their master not for the reward". The commandments have to be observed not in order to gain the next world but because they are the right deeds to do.

During the conversation we discovered some points of overlap between the religions but also many points that are different.

Reported: Ohad

עולם הבא ואחרית הימים

את פגישתנו האחרונה קיימנו בפורום מצומצם, זאת לאחר שהפגישה שקדמה לה בוטלה עקב בעיות במתן אישורי כניסה. הפגישה התקיימה ב- 31/5, סמוך לשער שכם ונכחו בה ארבעה ישראלים ושלושה פלשתינאים.

את הפגישה הקדשנו לדיון על עולם הבא ואחרית הימים ביהדות ובאסלם. הפלשתינאים פתחו בתיאור של העולם הבא כפי שמתואר בעולם – לאן הולך האדם אחר מותו וכיצד עתיד להתנהל העולם באחרית הימים. לאחר מכן הם ניסו לבאר מה מניע את הדת לדבר על עולם הבא, ומדוע כה חשוב לאדם לדעת על החיים שלאחר המוות. בשלב זה עלה דיון עקרוני על היחס בין מה שהדת אומרת לבין המחשבות האישיות של האדם. לא כל הנוכחים הזדהו לחלוטין עם תפיסת העולם כפי שהוצגה, והיו שביקשו להדגיש שהעיקר הוא להיות טוב בעולם הזה ופחות לאן הולך האדם אחר המוות.

מאוחר יותר הציגו הישראלים את תפיסת העולם כפי שהיא באה לידי ביטוי בתפיסת רבי משה בן מיימון (הרמב"ם). הדיבור נסב סביב הקדושה המהותית שקיימת בעולם הזה והכפיפות של העולם הבא לקדושה זו. העולם הבא אינו אלא שימור של ההשגים של האדם בעולם הזה. בשלב זה הוזכרה המשנה הידועה – "היום לעשותם ומחר לקבל שכרם". העולם הזה הוא עולם של עשייה ומצווה על האדם לעבוד למענו. כמו כן הוזכרו דבריו של אנטיגונוס איש סוכו – "אל תהיו כעבדים המשמשין את הרב על מנת לקבל פרס אלא

هوو كعبدىدم المسمشىن اءء الرب سلاء عل منء لكبل فرس". اءء المصوءوء ىس لكىىم لاء عل منء لؤكوء لعلولم
هبا الاء مءسوم سهم المءسشم النكوءىم لعلشوء.

بمهلء الءىون ءىلنو مسفر نكوءوء السكها بىن الءءوءء، اءء ءم لاء مءسء ءبرىم سونىم.

اءءء.

ءلءىص لقاء

أقمنا لقاءنا الأءىر بشكل منءءى مصغر ، وءلك بعء أن ءم إلاء ءلسءة السابءة بسبب مشاكل فى ءوفىر أوراق الاءءماء ،
ءىء عءء الاءءماء فى 13/05/31 بالقرب من باب العاموء وءضره أربعة إسرانىلىىم وءلالءة فلسءىنىىم.

ءصص الاءءماء لمناقشة موضوع العالم الأءر فى الءهوءىة والإسلام. بءء الفلسءىنىون وصف الأءرة كما هو موضء فى
الإسلام - أىن ىذهب الإنسان بعء الموء وكىف سءءرى العالم فى نهاءة الأىام. ءم ءاولوا أن ىشءروا ما ىءفع الءىن للناقش
ءول الءنىا الأءرة ، والسبب فى أنه من المهم ءءا للإنسان أن ىءرف عن الءىاة بعء الموء. ءم ءم مناقشة العلاءة الأساسية
بىن ما ىقول الءىن وبىن الأفكار الشءصىة للناس . لم ىءمكن ءمىع من ءصور العالم كما ءكر وكان هءفهم أن ىكون الإنسان
ءىءا فى هءا العالم ولا ىهم أىن سىذهب فى الءنىا الأءرة بعء الموء.

فى وءء لاءق عبءروا الإسرانىلىون عن العالم الأءر كما عبء عنها فى مفهوم الءاءام (موسى بن مىمون). ءار الءءىء
ءول ءبعىة الموضوعىة المقءسة فى هءه الءنىا والأءرة من هءا القءىس. الأءرة هو مجرد الءفاظ على إءءاءء الشءص فى
هءا العالم. عءء هءه النءطة ءكروا ءمءلة المأءورة " الءوم سىءعملون وءءا سىؤءرون". هءا العالم هو عالم العمل وفعل الءىر
من أءل الشءص نفسه . كما ءكر على لسان أنءىءونوس رءل السوكو - لا ءكونوا كعبىء الءاءام الءىن ىعملون من أءل
الءصول على ءاءزة ولكن كونوا كالعبىء الءىن ىعملون من أءل أنفسهم . هءه الوصاىا ىءب فعلها لىس من أءل العالم القاءم
ولكن من لأن هءه الأفعال الصءىة .

وءلال المناقشة، اءءشفنا عءءا من نءاط الاءءصال بىن الأءىان، ولكن أىضا عءء ءىر قلىل من الأشىاء المءءلفة. ءففنا على أن
الاءءماء المقبل 28/6 وأنه سىءءامل مع موضوع الزواج والأطفال.

أوءاء